



Obec Horné Saliby

925 03 Horné Saliby, Hlavná 297

telefón: 031 / 7852 399; e-mail: obeckher@stonline.sk



Európska únia
Európsky sociálny fond



Investícia do Vašej budúcnosti!

Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou (ESF - Európsky sociálny fond)

Vec: **Výzva na predloženie cenovej ponuky**

V súlade so zákonom NR SR č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle § 102 Zadávanie zákaziek s nízkymi hodnotami uvedeného zákona si Vás dovoľujeme požiadať o predloženie cenovej ponuky na poskytnutie služby:

„Kurz na použitie digitálnej techniky“

V prílohe Vám zasielame podklady k spracovaniu Vašej ponuky.

Veríme, že prejavíte záujem o účasť vo verejnom obstarávaní a predložíte ponuku na požadovaný predmet obstarávania.

S pozdravom

V Horných Salibách, dňa 19.11.2009

Ing. Pavol Dobosy
Starosta obce

Prílohy:

- Podklady k spracovaniu ponuky - Príloha č.1
- Cenová ponuka (vzor) - Príloha č.2
- Návrh mandátnej zmluvy – Prílohy č.3

Podklady k spracovaniu ponuky

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Obec Horné Saliby
Sídlo: Hlavná 297, 925 03 Horné Saliby
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Dobosy, starosta obce
IČO: 00305 952
DIČ: 2021153563
Kontaktná osoba: Ing. Ľudovít Kovács
Telefón: 0908 / 320 426
E-mail: kovacs@dolnesaliby.sk

2. Názov služby:

„Kurz na použitie digitálnej techniky“
(kód CPV: 80510000-2 Služby týkajúce sa odborných školení)

3. Opis služby:

„Kurz na použitie digitálnej techniky“ sa realizuje v rámci projektu s názvom „Naša krajina, náš región a naše životné prostredie v inovatívnej výučbe prírodovedných predmetov“. Projekt je realizovaný v rámci Operačného programu Vzdelávanie, Prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú (Zmluva o poskytnutí NFP č. 085/2009/1.1/OPV, ITMS kód projektu: 26110130131).

Školenie bude interaktívne a bude slúžiť na zavedenie technických a didaktických prostriedkov do teoretického a praktického vyučovania (e-learningové vyučovanie) prírodovedných predmetov.

Školenie bude obsahovať nasledovné tematické časti:

- didaktická technika a ich funkcia – 12 hodín,
- využitie didaktickej techniky v teréne (v prírode) – 12 hodín
- využitie didaktickej techniky pomocou výpočtovej techniky v učebni – 12 hodín
- možnosti zavedenia e-learningového vyučovania – 24 hodín.

Účastníci kurzu musia byť oboznámení minimálne nasledovnými didaktickými prostriedkami: notebook, dataprojektor, tlačiareň, skener, digitálny fotoaparát, mikroskop s digitálnou kamerou, kamera, diktafón (všetky didaktické prostriedky budú k dispozícii v špeciálnej učebni prírodovedných predmetov).

Rozsah kurzu: 60 hodín x 2 skupiny (9 a 10 osôb).

Školenie bude prebiehať od 02/2010 do 04/2010.

Po skončení kurzu pedagogickí zamestnanci prírodovedných predmetov, ktorí absolvujú školenie musia realizovať dotazníkový prieskum a absolvovať skúšku a to dvakrát počas trvania projektu, t. j. po absolvovaní kurzu a v 13. mesiaci trvania projektu. Pre pedagogických zamestnancov úspešne absolvujúcich záverečnú skúšku bude vydané osvedčenie o absolvovaní kurzu.

Vítaný uchádzač po skončení kurzu musí zabezpečiť aj odborné poradenstvo pre pedagogických zamestnancov v rámci tvorby nového obsahu a novej metódy vyučovania prírodovedy, biológie a prírodopisu. Vyškolení pedagogickí zamestnanci prírodovedných predmetov budú využívať získané vedomosti (možnosť e-learningového vyučovania) na svojich základných školách.

4. Miesto poskytnutia služby:

Spoločná budova základných škôl, tj Základná škola s materskou školou Hlavná 299 Horné Saliby (sídlo: 925 03 Horné Saliby, Hlavná 299) a Základná škola s materskou školou s vyučovacím jazykom maďarským Istvána Széchenyiho Horné Saliby – Széchenyi István Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola és Óvoda Felsőszeli (sídlo: 925 03 Horné Saliby, Hlavná 299)

5. Typ zmluvy:

Mandátna zmluva (návrh Mandátnej zmluvy je v prílohe č.3 tejto výzvy) uzatvorená podľa §566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka. Mandátna zmluva bude uzatvorená po kontrole dokumentov z verejného obstarávania Agentúrou Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ.

6. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Zákazka bude financovaná z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu (zdroj EÚ), štátneho rozpočtu a rozpočtu obstarávateľa. Predpokladaná hodnota zákazky je 2 392,00 EUR.

Platba bude realizovaná na základe vystavenej faktúry. Faktúra je splatná do 30 dní a bude vystavená po realizovaní kurzu.

7. Pokyny k predloženiu ponuky:

Predložená ponuka musí obsahovať cenovú ponuku na celý predmet obstarania a **vyplnení návrh mandátnej zmluvy**. Predložený vzor cenovej ponuky tvorí prílohu č.2 a návrh mandátnej zmluvy tvorí prílohu č.3. Ak je uchádzač platiteľom DPH túto skutočnosť uvedie v ponuke.

Uchádzač predloží cenovú ponuku s mandátnou zmluvou v zalepenej obálke podľa bodu 9.

Cenová ponuka musí byť doložená v dvoch originálnych exemplároch!

8. Kritéria na hodnotenie ponúk:

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena.

9. Lehota a miesto na predkladanie ponúk:

Ponuku je potrebné zaslať prostredníctvom pošty alebo doručiť osobne v termíne do 17.12.2009 do 12.00 hod. v uzatvorenej obálke s názvom:

Neotvárať "Cenová ponuka – Kurz na použitie digitálnej techniky"

na adresu uvedenú v bode 1.

10. Vyhodnotenie ponúk:

Vyhodnotenie ponúk sa uskutoční dňa 17.12.2009 o 14.00 hod. na adrese obstarávateľa.

O vyhodnotení ponúk uchádzači budú písomne informovaní.

V Horných Salibách, dňa 19.11.2009

Ing. Pavol Dobosy
Starosta obce

CENOVÁ PONUKA
(Vzor)

1. Predmet obstarávania:**Kurz na použitie digitálnej techniky**

Názov projektu: Naša krajina, náš región a naše životné prostredie v inovatívnej výučbe prírodovedných predmetov (Zmluva o poskytnutí NFP č. 085/2009/1.1/OPV, ITMS kód projektu: 26110130131).

2. Cenová ponuka

Názov položky	Jednotka	Počet jednotiek	Jednot. cena bez DPH (EUR)	Jednot. cena s DPH (EUR)	Výdavky spolu bez DPH (EUR)	Výdavky spolu s DPH (EUR)	Výdavky spolu s DPH (SKK)
Kurz na použitie digitálnej techniky	osobohodina	120					
Výdavky celkom							

slovom: euro.

Som platiteľ / nie som platiteľ DPH. (neplatný údaj prečiarknuť)

Vdňa 2009

*podpis zodpovednej
osoby a odtlačok pečiatky*

Prílohy:

- Vyplnení návrh Mandátnej zmluvy

NÁVRH MANDÁTNEJ ZMLUVY

Mandátna zmluva č. uzatvorená medzi

I. Zmluvné strany

1.1 Obec Horné Saliby

Sídlo: Hlavná 297, 925 03 Horné Saliby

Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Dobosy, starosta obce

IČO: 00305 952

DIČ: 2021153563

tel.: 031 / 7852398

e-mail: obeckher@stonline.sk

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 1010255001 / 5600

d'alej ako „mandant“

a

1.2 Obchodné meno:

so sídlom:

zastúpený:

IČO:

DIČ:

tel.:

e-mail:

Bankové spojenie:

Číslo bankového účtu:

d'alej ako „mandatár“

uzavreli dnešného dňa v súlade s ustanovením §566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto mandátnu zmluvu na zabezpečenie Kurzu na použitie digitálnej techniky.

II. Predmet zmluvy

2.1 Mandatár sa zaväzuje pre mandanta, v jeho mene a na jeho účet zariadiť nasledovnú obchodnú záležitosť:

Kurz na použitie digitálnej techniky.

„Kurz na použitie digitálnej techniky“ sa realizuje v rámci projektu s názvom „**Naša krajina, náš región a naše životné prostredie v inovatívnej výučbe prírodovedných predmetov**“. Projekt je realizovaný v rámci Operačného programu Vzdelávanie, Prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú (Zmluva o poskytnutí NFP č. 085/2009/1.1/OPV, ITMS kód projektu: 26110130131).

Školenie bude interaktívne a bude slúžiť na zavedenie technických a didaktických prostriedkov do teoretického a praktického vyučovania (e-learningové vyučovanie) prírodovedných predmetov.

Školenie bude obsahovať nasledovné tematické časti:

- didaktická technika a ich funkcia – 12 hodín,

- využitie didaktickej techniky v teréne (v prírode) – 12 hodín
- využitie didaktickej techniky pomocou výpočtovej techniky v učebni – 12 hodín
- možnosti zavedenia e-learningového vyučovania – 24 hodín.

Účastníci kurzu musia byť oboznámení minimálne nasledovnými didaktickými prostriedkami: notebook, dataprojektor, tlačiareň, skener, digitálny fotoaparát, mikroskop s digitálnou kamerou, kamera, diktafón (všetky didaktické prostriedky budú k dispozícii v špeciálnej učebni prírodovedných predmetov).

Rozsah kurzu: 60 hodín x 2 skupiny (9 a 10 osôb).

Školenie bude prebiehať od 02/2010 do 04/2010.

Po skončení kurzu pedagogickí zamestnanci prírodovedných predmetov, ktorí absolvujú školenie musia realizovať dotazníkový prieskum a absolvovať skúšku a to dvakrát počas trvania projektu, t. j. po absolvovaní kurzu a v 13. mesiaci trvania projektu. Pre pedagogických zamestnancov úspešne absolvujúcich záverečnú skúšku bude vydané osvedčenie o absolvovaní kurzu.

Víťazný uchádzač po skončení kurzu musí zabezpečiť aj odborné poradenstvo pre pedagogických zamestnancov v rámci tvorby nového obsahu a novej metódy vyučovania prírodovedy, biológie a prírodopisu. Vyškolení pedagogickí zamestnanci prírodovedných predmetov budú využívať získané vedomosti (možnosť e-learningového vyučovania) na svojich základných školách.

2.2 Mandant sa zaväzuje za činnosť podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy platiť mandatárovi odplatu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

III. Pokyny mandanta a spôsob plnenia záväzku

- 3.1 Mandatár je povinný pri zariadení obchodnej záležitosti postupovať s odbornou starostlivosťou. Mandatár sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy mandanta v rámci platných právnych predpisov a riadiť sa jeho príslušnými pokynmi. K tomuto účelu bude mandatár využívať svedomito a dôsledne všetky zákonné prostriedky.
- 3.2 Mandant je oprávnený pokyny jednostranne meniť. Na požiadanie mandátára je povinný učiniť tak písomnou formou.
- 3.3 Ak je to v záujme mandanta, požiadá mandatár mandanta o zmenu pokynov. Oznámi mu pritom všetky okolnosti, ktoré na jeho rozhodovanie môžu mať vplyv. Bez súhlasu mandanta sa od pokynov môže mandatár odchýliť len ak je to v záujme mandanta, pokiaľ si nemôže vyžiadať jeho včasný súhlas a súčasne mandant odchýlenie sa nezakázal.
- 3.4 Mandant sa zaväzuje poskytovať mandatárovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytovať včas všetky podklady a informácie, ktoré sú potrebné na zariadenie záležitosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy ibaže z ich povahy vyplýva, že ich má obstaráť mandatár.
- 3.5 Mandatár sa zaväzuje poskytovať mandantovi na požiadanie správy o spôsobe zariadenia obchodnej záležitosti.
- 3.6 Veci zverené mandatárovi v súvislosti so zariadením obchodnej záležitosti, ako i veci získané pre mandanta pri zariadení obchodnej záležitosti sú vlastníctvom mandanta. Mandatár je povinný ich starostlivo uchovávať.
- 3.7 Bezodkladne po ukončení činnosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy predloží mandatár záverečnú správu a vykoná záverečné vyúčtovanie. Najneskôr spolu so správou vydá mandantovi to, čo v jeho mene pri zariadení obchodnej záležitosti prevzal.

IV. Odplata, náhrady nákladov a preddavok

4.1 Mandant sa zaväzuje platiť za činnosť podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy mandatárovi odplatu nasledovne:

Názov položky	Jednotka	Počet jednotiek	Jednot. cena bez DPH (EUR)	Jednot. cena s DPH (EUR)	Výdavky spolu bez DPH (EUR)	Výdavky spolu s DPH (EUR)	Výdavky spolu s DPH (SKK)
Kurz na použitie digitálnej techniky	osobohodina	120					
Výdavky celkom							

Mandatár je / nie je platiteľom DPH!

slovom: euro.

- 4.2 Mandant sa zaväzuje, že zaplatí mandatárovi cenu dohodnutú v čl. 4.1 tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry. Faktúra je splatná do 30 dní a bude vystavená po realizovaní kurzu.
- 4.3 V prípade, ak mandant neuhradí odplatu podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy v uvedenej lehote, je mandatár od prvého dňa omeškania oprávnený požadovať od mandanta úrok z omeškania vo výške 0,01% za každý deň omeškania až do zaplatenia odplaty.

V. Zodpovednosť

- 5.1 Mandatár nezodpovedá za porušenie záväzku osoby, s ktorou uzavrel zmluvu pri zariadení obchodnej záležitosti.
- 5.2 Mandatár zodpovedá mandantovi za porušenie jeho príkazov, ibaže ide o prípad odvracania hrozacej škody, alebo ak mandant konanie dodatočne schválil.
- 5.3 Mandatár zodpovedá mandantovi za poškodenie a/alebo stratu vecí zverenej mu v súvislosti so zariadením obchodnej záležitosti, ako i vecí, ktorú prevzal v mene mandanta pri zariadení obchodnej záležitosti, ibaže ju nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 5.4 Mandatár (dodávateľ služby) zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanou službou kedykoľvek počas platnosti a účinnosti „Zmluvy o poskytnutí NFP č. 085/2009/1.1/OPV“ uzatvorenou medzi obcou Horné Saliby a Agentúrou Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12. Všeobecne zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí NFP č. 085/2009/1.1/OPV a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

VI. Dĺžka trvania zmluvy a vypovedanie zmluvy

- 6.1 Deň začatia výkonu práce mandatárom je 22.02.2010. Mandátna zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30.04.2010, resp. do ukončenia činnosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy.
- 6.2 Mandant i mandatár majú právo mandátnu zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu vypovedať. Výpoveď musí byť učená písomne a doručená druhej zmluvnej strane. Účinky výpovede mandanta nastávajú jej doručením, pokiaľ mandant neurčil inak. Výpovedná doba je najmenej 1 mesiac a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede.
- 6.3 Mandatár je oprávnený a povinný po doručení výpovede nepokračovať v plnení zmluvy. Súčasne je povinný upozorniť mandanta na opatrenia nevyhnutné na odvrátenie mandantovi bezprostredne hrozacej škody. V prípade výpovede zo strany mandátára je

mandatár povinný i po zániku záväzku vykonať nevyhnutné opatrenia, ak ho o to mandant písomne požiada.

VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 7.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnym predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všeobecné obchodné podmienky zmluvných strán sa nepoužijú.
- 7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 7.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 7.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami.
- 7.6 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, pričom mandant obdrží 3 vyhotovenia a mandatár jedno vyhotovenie.
- 7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Horných Salibách, dňa2009

V , dňa2009

Ing. Pavol Dobosy
Podpis a pečiatka mandanta

Podpis a pečiatka mandatára